

E802 - An Angry Sanji! The Secret of Germa 66!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:15] ---

*kono sekai no hate nante
kono me de mita wake janai*

[00:15] ---

*I've never seen the end of
the world with my own eyes*

[00:21] ---

dakara tabidatsun da kimi to, we can!

[00:21] ---

*That's why I start a
journey with you, we can!*

[00:38] ---

umi kara umi wo mata ni kakete

[00:38] ---

Traveling from sea to sea

[00:44] ---

hitotsunagi no takara sagashi ni

[00:44] ---

In search of the one-piece treasure

[00:49] ---

sonna no yumemonogatari dato

[00:49] ---

*Despite the fact that
everyone laughs and says*

[00:54] ---

daremo ga waratteiru kedo

[00:54] ---

that it's just a fantasy

[00:57] ---

mune no takaburi dake ga rashinban

[00:57] ---

A rush of excitement is our only compass

[01:05] ---

shittakaburi shitero yo

[01:05] ---

Just keep pretending you know everything

[01:09] ---

kyoukasho nante sa guidebook

[01:09] ---

Textbooks are just guidebooks

[01:16] ---

ame mo namida mo itsuka wa yamu

[01:16] ---

*Both the rain and our
tears will eventually stop*

[01:18] ---

kao wo agero ikari wo agero

[01:18] ---

Hold up your head, pull up anchor

[01:21] ---

kokoro no arashi ga sugita nara

[01:21] ---

Once the storm in your heart subsides

[01:24] ---

kajitore saa kachitore

[01:24] ---

Take the helm, now, win a victory

[01:26] ---

ashita no kaze ga fuku koro niwa

[01:26] ---

By the time tomorrow's wind blows

[01:29] ---

harebare ho wo hare mune wo hare

[01:29] ---

Get refreshed, spread sail, chest out

[01:32] ---

dareka ni aitakunarun da

[01:32] ---

It makes me long to see someone

[01:34] ---

souzou tsukanai koto bakari daro

[01:34] ---

There are tons of unimaginable truth

[01:42] ---

miteminufuri suruna yo

[01:42] ---

Don't turn a blind eye

[01:46] ---

joushiki nante sa tasuuketsu

[01:46] ---

Common sense is just the mind of the masses

[01:54] ---

*kono sekai no hate nante
kono me de mita wake janai*

[01:54] ---

*I've never seen the end of
the world with my own eyes*

[02:00] ---

dakara ikou ze amano jack senchou

[02:00] ---

*That's why we've got to go,
Captain Live-By-My-Own-Rules*

[02:05] ---

*dekiyashinai koto tte nani?
mada nani mo hajimatte nai*

[02:05] ---

*Who says it's impossible?
Nothing has started yet*

[02:11] ---

subete shiritain da ima, yes, we can!

[02:11] ---

I want to know everything now, yes, we can!

[02:16] ---

Yes, we can! You can!

[02:16] ---

Yes, we can! You can!

[02:19] ---

kono shunkan

[02:19] ---

This moment

[02:22] ---

We can! I can!

[02:22] ---

We can! I can!

[02:24] ---

kono kaikan

[02:24] ---

This great feeling

[02:27] ---

ima ima, yes, we can!

[02:27] ---

Now, now, yes, we can!

[02:40] ---

Yes, we can!

[02:40] ---

Yes, we can!

[02:46] ---

The goal is the last island - Raftel

[02:50] ---

and the Great Treasure of One Piece!

[02:55] ---

*However, no one has ever reached
the legendary island...*

[02:59] ---

*...except for Gold Roger,
King of the Pirates.*

[03:03] ---

It is the Great Pirate Era.

[03:06] ---

*While the monsters of the New World
fight each other fiercely,*

[03:10] ---

*the Straw Hat Pirates are
in the center of the storm!*

[03:16] ---

*Their captain is a rubber man
who ate the Gum-Gum Fruit.*

[03:19] ---

Monkey D. Luffy!

[03:22] ---

Zoro!

[03:23] ---

Nami!

[03:24] ---

Usopp!

[03:26] ---

Sanji!

[03:27] ---

Chopper!

[03:28] ---

Robin!

[03:29] ---

Franky!

[03:31] ---

Brook!

[03:32] ---

This tight-knit group of nine pirates...

[03:35] ---

*...are making their way through the vast sea
with their sights set on the One Piece!*

[03:40] ---

I'm gonna become the King of the Pirates!

[03:48] ---

*To take back Sanji who was being pressed into a marriage
and left his friends behind,*

[03:53] ---

*Luffy and the others infiltrated the Whole Cake Island
where Emperor Big Mom is.*

[03:58] ---

**Sanji was having a meal with
his father and the others**

[04:02] ---

*at the castle in the Germa
Kingdom, his home country,*

[04:04] ---

*but he got into an argument
with his arrogant brothers.*

[04:08] ---

**However, he was forced to back down
because his foster parent Zeff was taken hostage.**

[04:15] ---

**Well, only in the worst-case scenario
where you become uncontrollable,**

[04:21] ---

**I'll use it as a threat like
"We'll chop this guy's head off."**

[04:27] ---

Let's have a peaceful wedding tomorrow.

[04:31] ---

Meanwhile, Luffy was fighting a

[04:34] ---

***fierce battle against Sweet General
Cracker in the Seducing Woods.**

[04:38] ---

What the?!

[04:45] ---

Oh, no!

[04:49] ---

*But as time ran out for Gear Four Bounce-man,
he collapsed in the woods.*

[05:05] ---

I gotta go see Sanji!

[05:15] ---

*"An Angry Sanji!
The Secret of Germa 66!"**

[05:47] ---

*Cracker-sama,
I didn't wanna do such a thing-ju!*

[05:52] ---

She ordered me and I had no choice...

[05:57] ---

Good job, Kingbaum!

[06:00] ---

Nami!

[06:01] ---

Luffy! Are you okay?

[06:05] ---

Damn you! Don't think you can survive
after challenging Cracker-*sama*!

[06:10] ---

Oh? How could you say that?

[06:15] ---

You really think you're in
a position to mouth off?

[06:19] ---

Stop it-*ju*! Damn...

[06:23] ---

Nami...

[06:24] ---

Bounce-man's time is up.

[06:27] ---

What?

[06:28] ---

I can't use Haki for 10 minutes...

[06:33] ---

I need to rest.

[06:35] ---

Okay. Let me take care of you.

[06:38] ---

Alright, guys!
Carry Luffy into Kingbaum's mouth!

[06:42] ---

What?!

[06:44] ---

You tell them to do it, too!
I thought you were the master of this forest!

[06:48] ---

Y-You...

[06:50] ---

What?

[06:54] ---

I've got no choice-*ju*!
Homies, do as she says!

[06:59] ---

What?!

[07:05] ---

Be careful with him!

[07:12] ---

You saved me, Nami...

[07:14] ---

Get some rest.

[07:18] ---

He's coming!

[07:22] ---

Let's run! Now!

[07:27] ---

This is so humiliating-*ju*!

[07:37] ---

That way, huh?

[07:55] ---

Don't get caught, guys!

[07:58] ---

Dammit!

[08:09] ---

BRULEE'S MIRRO-WORLD

[08:20] ---

That little brat...

[08:24] ---

I'll make her pay!

[08:27] ---

Once my wound is healed, I'll cut her up!

[08:32] ---

Before that, let's take care of
the raccoon and the rabbit first.

[08:45] ---

Oh, there he is, Chobro!

[08:47] ---

What? Really?!

[08:50] ---

Isn't that Sanji?

[08:51] ---

Which one?

[08:57] ---

It definitely *is* Sanji!

[09:00] ---

Hey, Sanji!

[09:02] ---

Sanji!

[09:09] ---

No, that's not Sanji!

[09:12] ---

Run! If they find us, we're in trouble!

[09:23] ---

Damn...

[09:25] ---

Where is Sanji?

[09:28] ---

We have to find him
before it's too late...

[09:43] ---

CHOBRO, SOMETHING BIZARRE CAME!!

[09:58] ---

Mama's in a good mood-*nasu*.

[10:00] ---

No wonder.

[10:02] ---

Tomorrow is the tea party and today,
the whole Vinsmoke Family will come visit.

[10:08] ---

You're right-*nasu*.

[10:12] ---

I hope Pudding-*sama* will be happy-*nasu*.

[10:15] ---

Yeah, I'm jealous of the groom!

[10:19] ---

Sanji-*sama* is probably getting ready
at the Germa Kingdom's castle by now.

[10:23] ---

I bet so-*nasu*.

[10:26] ---

--Hear that?

--Uh-huh.

[10:28] ---

--Sanji's in Germa's castle now!

--Uh-huh!

[10:32] ---

Let's hurry!

We must find a mirror to the castle!

[10:35] ---

I got it, Chobro!

[10:56] ---

There we go.

[11:12] ---

What am I thinking?!

[11:14] ---

What are you doing over there?

[11:19] ---

You cooking wench.

[11:29] ---

Um...

[11:44] ---

Is somebody there?

[11:57] ---

Somebody, help! Call a doctor!

[12:01] ---

Hey, stay with me!

[12:03] ---

Damn! They did this behind my back!

[12:07] ---

What did she do to deserve this?!

[12:15] ---

They knocked a woman unconscious...

[12:20] ---

I've never met such scum!

[12:25] ---

It's your fault, Sanji.

[12:28] ---

Yonji!

[12:31] ---

You gave a woman of low birth
a taste of self-confidence.

[12:36] ---

What do you mean by that, you asshole?!

[12:40] ---

Do you want to see Niji?

Of course, he's the one who did it.

[12:46] ---

Follow me. I'll take you to him.

[12:56] ---

You're gonna be fine. Don't worry.

[13:00] ---

What's wrong? Are you coming?

[13:06] ---

Yeah, I'm more than happy to!

[13:16] ---

Where is he?!

[13:18] ---

Well, you'll see.

[13:30] ---

This is...

[13:33] ---

You were curious, weren't you?

[13:35] ---

Because we weren't allowed to
go in here when we were kids.

[14:24] ---

54 Type-MBs. 30 Type-MSTs.

[14:28] ---

And 21 Type-MHs need to be restocked.

[14:31] ---

Got it.

[14:54] ---

What are they?!

[15:02] ---

Are you curious what they are?

[15:05] ---

Germa 66 is feared around the world.

[15:10] ---

And these are its soldiers!

[15:42] ---

Go faster! He's gonna catch up to us!

[15:46] ---

I'm going the fastest I can-*ju*!

I can't go any faster-*ju*!

[15:56] ---

It hasn't been 10 minutes yet...

[16:00] ---

You guys right there!

[16:02] ---

--Y-Yes?

--Can we help you?

[16:04] ---

Bring him down!

[16:05] ---

That's impossible!

[16:07] ---

Impossible or not, buy some time!

For Luffy's recovery!

[16:12] ---

Now, go!

[16:16] ---

She's the worst!!

[16:22] ---

Cracker-*sama*, forgive us!

[16:28] ---

It's impossible as I thought!

[16:33] ---

Even if you use us, we're no match for him-*ju*!

Just give up already-*ju*!

[16:38] ---

No!

[16:40] ---

It's my turn to help Luffy.

[16:45] ---

Keep running!

[16:47] ---

If we get caught,
you guys will get punished too!

[16:51] ---

You're terrible-*ju*!

[16:55] ---

When it comes to the crunch, I'll...

[17:34] ---

What's the matter?

[18:02] ---

Who is that?

[18:09] ---

Cracker-*sama*!!

[18:11] ---

Cracker?! Is that him?!

[18:35] ---

What's wrong, Kingbaum?

[18:37] ---

Why are you taking Straw Hat's side?

[18:43] ---

There is a good reason for it...

[18:58] ---

No excuse.

[19:01] ---

I'm gonna kill you all!

[19:13] ---

What's with him?

[19:15] ---

Woman, I'm Sweet General Cracker.

[19:28] ---

The soldiers of Germa 66?!

[19:34] ---

Why are they in water?

[19:36] ---

That's culture fluid.

[19:38] ---

They all have the same face...

Are they alive?

[19:42] ---

Sanji, humans are...

[19:46] ---

...replicable!

[19:48] ---

Germa has been a kingdom of science
for generations.

[19:52] ---

He might not look it but our father was

once renowned as a skilled scientist.

[19:56] ---

Before we were born,

[19:59] ---

he was part of a lawless
foreign research team

[20:03] ---

and together with the famous Dr. Vegapunk,
he was working on weaponry.

[20:08] ---

Him with Vegapunk?!

[20:10] ---

Yes, in their younger days.

[20:14] ---

What Vegapunk accomplished at that time was

[20:17] ---

the discovery of the Bloodline
Elements within living things!

[20:20] ---

It was just one step away from
usurping God's place

[20:24] ---

because it was akin
to discovering the blueprints of life.

[20:30] ---

The World Government saw it as dangerous
and arrested Vegapunk.

[20:35] ---

The research team was disbanded...
By which I mean it was bought up by the Government.

[20:40] ---

However, our father escaped
the Government's reach

[20:44] ---

and continued his research here in Germa.

[20:48] ---

His research on duplicating
and modifying life.

[20:54] ---

And then,
this underground facility has been built!

[20:58] ---

They're all duplicates of
just a few talented soldiers!

[21:04] ---

They're Clone Soldiers!

[21:06] ---

Clone?!

[21:19] ---

Of course, they're not aware of that.

[21:24] ---

You see, Sanji?

[21:26] ---

Many countries are afraid of our army
but at the same time, they wish to have it.

[21:34] ---

It can't be helped
because they're strong and obedient.

[21:37] ---

They're programmed not to fear death
and not to turn on their masters.

[21:43] ---

When they die, we can just restock.

[21:46] ---

It takes five years to make
a 20-year old soldier.

[21:50] ---

This is the depot where we
keep a stock of the soldiers.

[21:56] ---

Look. It only takes five
years to create them,

[22:01] ---

but they look like they've been around
for two decades.

[22:05] ---

Stop it! That's enough!

[22:12] ---

This makes me sick!

[22:32] ---

Sanji.

[22:38] ---

When I heard that you became a pirate,

[22:41] ---

I thought "That failure might've
grown up to be a better man."

[22:48] ---

But you haven't changed and I'm disappointed.

[22:51] ---

Niji!

[22:54] ---

You asshole...

[22:58] ---

How could you do that to...

[23:02] ---

...Cosette-*chan*!!

[23:24] ---

Sanji carried the hope of his

[23:27] ---

*father Judge and was expected
to rule Germa when he was a little prince!

[23:31] ---

**He was created by an immoral and
mad scientific experiment and the**

[23:36] ---

***hellish life he lived as
a child is now revealed!**

[23:40] ---

On the next episode of One Piece!
"The Past that He Let Go of! Vinsmoke Sanji!"

[23:44] ---

I'm gonna be the King of the Pirates!

[23:48] ---

[23:50] ---

Revision #1

Created 2024-03-11 03:04:01 UTC by whimsee

Updated 2024-03-11 03:04:01 UTC by whimsee